

2001년 2월 18일 시행

제43회 사법시험 및 제15회 군법무관임용시험 제1차시험

응시번호	
성명	

【 시험과목 】

제3선택	독어
------	----

문제책형

2

시험관리관 확인

1 쪽

문 1. 밑줄 친 자음 중 다르게 발음되는 것은?

- ① Nervy
- ② Vase
- ③ Klavier
- ④ Vokal
- ⑤ Revolution

문 2. 첫 음절에 주강세가 없는 단어는?

- ① monatlich
- ② möglich
- ③ gefährlich
- ④ schwierig
- ⑤ pünktlich

* 밑줄 친 부분에 알맞은 것을 고르시오.(문 3 ~ 문 7)

문 3. A : Was machen Sie, wenn Sie hohes Fieber haben?
B : Ich gehe sofort _____.

- ① ins Kino
- ② ins Konzert
- ③ in die Schule
- ④ zum Arzt
- ⑤ zur Post

문 4. A : Entschuldigen Sie. Wie komme ich zum Waldstadion?
B : Das weiß ich auch nicht. Ich bin _____ hier.

- ① fremd
- ② erkannt
- ③ breit
- ④ bekannt
- ⑤ eng

문 5. A : Die Einbrecher sind ins Haus eingedrungen.
Hat sie niemand bemerkt?
B : Nein, sie sind ins Haus eingedrungen, _____ sie
jemand bemerkt hat.

- ① so daß
- ② damit
- ③ ohne daß
- ④ daß
- ⑤ weil

문 6. Im Hinblick _____ seine Verdienste hat man ihm das
Amt des Vorsitzenden übertragen.

- ① über
- ② auf
- ③ zu
- ④ von
- ⑤ an

문 7. Wir _____ den Studenten eine Kamera zur Verfügung.

- ① tragen
- ② legen
- ③ leihen
- ④ stehen
- ⑤ stellen

문 8. 다음 문장과 의미가 같은 표현은?

Sie trägt die Nase hoch.

- ① Sie ist stolz.
- ② Sie ist traurig.
- ③ Sie ist freundlich.
- ④ Sie ist ruhig.
- ⑤ Sie ist arm.

문 9. 괄호 안의 문장과 술어의 의미가 서로 일치하지 않는 것은?

- ① Morgen ziehen wir um. (Morgen wechseln wir die Wohnung.)
- ② Die Eltern erziehen ihre Kinder. (Sie bilden sie fürs Leben.)
- ③ Ich ziehe vor zu schweigen. (Ich schweige lieber.)
- ④ Diese Frau zieht mich an. (Ich habe sie nicht gern.)
- ⑤ Der Nebel zieht ab. (Der Nebel wird weggetragen.)

* 밑줄 친 부분에 알맞은 것을 고르시오.(문 10 ~ 문 12)

문 10. A : Was für ein Wagen ist denn das?

B : Ich weiß auch nicht, was für _____ das ist.

- ① eine
- ② einer
- ③ eines
- ④ einen
- ⑤ einem

문 11. Die Mitarbeiter, _____ wir heute treffen, sind hier
zehn Jahre tätig.

- ① den
- ② denen
- ③ der
- ④ die
- ⑤ deren

문 12. Armut und Reichtum, das sind gewiß sehr vage Begriffe.
Der Arme in Deutschland ist ein _____, wenn man
seine Situation vergleicht mit den Millionen in der
Dritten Welt, die nichts haben und nicht wissen, wie
sie den Hunger ihrer Kinder stillen sollen.

- ① Reich
- ② Reiche
- ③ Reichen
- ④ Reiches
- ⑤ Reicher

* 문법적으로 옳지 않은 것을 고르시오.(문 13 ~ 문 17)

문 13.

- ① Petra ist der Mutter behilflich.
- ② Klaus ist in Wien wohnhaft.
- ③ Die Sängerin ist ihn bekannt.
- ④ Der Direktor ist auf das Geld angewiesen.
- ⑤ Das Kind ist der Mutter ähnlich.

문 14.

- ① Hol mir ein Glas Wasser!
- ② Kommt nicht so spät nach Hause!
- ③ Fahren Sie nicht so schnell!
- ④ Spreche nicht so laut!
- ⑤ Seid nett zueinander!

문 15.

- ① Ich danke meinem Freund.
- ② Zigaretten schaden auf die Gesundheit.
- ③ Wie geht es Ihrer Familie?
- ④ Hoffentlich kommen Sie bald wieder.
- ⑤ Meine Tochter geht noch in die Schule.

문 16.

- ① Jenny ist auf dem Hügel gestiegen.
- ② Der Ballon ist jetzt über dem Bauernhof.
- ③ Das Schiff fährt jetzt unter die Brücke.
- ④ Giovanna legt die Bücher neben die Tasche.
- ⑤ Der Füller liegt zwischen der Tasche und den Büchern.

문 17.

- ① Er ist noch finanziell abhängig von seinem Vater.
- ② Wir beginnen jetzt mit dem Unterricht.
- ③ Er leidet auf Bluthochdruck.
- ④ Ich bitte dich um einen Rat.
- ⑤ Ich warte auf sie.

문 18. 다음 중 전환이 잘못된 것은?

- ① das Haus, das verkauft wurde
→ das verkauft Haus
- ② eine Arbeit, die sich nicht lohnt
→ eine sich nicht lohnende Arbeit
- ③ der Dieb, der geflohen ist
→ der geflohene Dieb
- ④ das Metall, das schmilzt
→ das schmelzende Metall
- ⑤ die Gäste, die sich erholt haben
→ die sich erholten Gäste

문 19. 다음 중 능동태를 수동태로 잘못 고친 것은?

- ① Man dankt dem Spender.
→ Es wird dem Spender gedankt.
- ② Man wird das Gras mähen.
→ Das Gras wird gemäht werden.
- ③ Der Vater kann den Stecker reparieren.
→ Der Stecker kann vom Vater repariert werden.
- ④ Hans hilft mir.
→ Ich werde von Hans geholfen.
- ⑤ Er nannte den Alten einen Helden.
→ Der Alte wurde von ihm ein Held genannt.

문 20. 다음을 현재완료로 올바르게 고친 것은?

Sie wird von ihrem Mann gefunden.

- ① Sie hat von ihrem Mann gefunden geworden.
- ② Sie hat von ihrem Mann gefunden werden.
- ③ Sie ist von ihrem Mann gefunden werden.
- ④ Sie ist von ihrem Mann gefunden geworden.
- ⑤ Sie ist von ihrem Mann gefunden worden.

문 21. 다음 글의 필자가 상대방에게 원하는 내용과 그 까닭이 알맞게 짹지어진 것은?

Ich möchte nicht hier in der großen Stadt bleiben, weil ich in Ruhe arbeiten will. Ich habe nun eine große Bitte an Sie. Ich möchte gern ein Zimmer in Neustadt mieten. Können Sie mir dabei helfen?

- ① Neustadt에 집 사는 것을 도와 달라 — 내게 돈이 좀 있으니까
- ② Neustadt에 방 얻는 것을 도와 달라 — 조용히 일하고 싶으니까
- ③ 나를 초청해 달라 — 새로운 도시에서 일하고 싶으니까
- ④ 나를 초청해 달라 — Neustadt 대학에서 일하고 싶으니까
- ⑤ 내 빚 갚는 것을 도와 달라 — 신도시에 집을 사고 싶으니까

문 22. 밑줄 친 부분과 내용상 같은 뜻의 말은?

Die Bundesrepublik Deutschland liegt im Zentrum Europas.

- ① im Leib
- ② im Herzen
- ③ in der Ecke
- ④ im Kreis
- ⑤ im Rahmen

* 밑줄 친 부분에 가장 적절한 것을 고르시오.(문 23 ~ 문 25)

문 23.

Allerdings ist nicht zu leugnen, daß Monopolisten dazu neigen, ihre Macht zu _____. Deshalb werden Monopole in allen wichtigen Wettbewerbsordnungen der Welt einer strengen Aufsicht unterworfen.

- ① zerstören
- ② ertragen
- ③ verwerfen
- ④ mißbrauchen
- ⑤ umbringen

문 24.

Herr Braun liest ein Buch. In dem Buch erscheinen sehr viele neue Wörter, deren Bedeutungen er noch nicht kennt. Deshalb muß er mehrmals _____ konsultieren.

- ① die Zeitung
- ② den Roman
- ③ das Wörterbuch
- ④ das Magazin
- ⑤ die Zeitschrift

문 25.

Herr Ernst Müller ist der Vater. Frau Marie Müller ist die Mutter. Hans ist der Sohn, und Rosa ist eine Tochter. Die andere Tochter heißt Margrit. Sophia ist die Tochter meines Onkels. Hans ist ⓐ von Rosa und Margrit. Sophia ist ⓑ meines Vaters.

ⓐ

ⓑ

- | | |
|---------------------|----------------------|
| ① der Onkel | die Tante |
| ② der Neffe | die Nichte |
| ③ der Bruder | die Schwester |
| ④ der Schwiegersohn | die Schwiegertochter |
| ⑤ der Bruder | die Nichte |

문 26. 맙줄 친 말이 뜻하는 것은?

In vielen Fällen haben Bürgerinitiativen dazu beigetragen, Probleme deutlich zu machen, Konflikte zu vermeiden, Interessen auszugleichen und die Entscheidungen der staatlichen Organe zu verbessern

- | | |
|------------|--------------|
| ① 흥미를 일으키다 | ② 이해관계를 조정하다 |
| ③ 관심을 끌다 | ④ 주의를 환기시키다 |
| ⑤ 재미를 주다 | |

문 27. 다음 글과 관련있는 장소는?

Heute morgen habe ich ein Päckchen aufgegeben. Im Büro fiel mir plötzlich ein, daß ich die Anschriften verwechselt hatte. Als ich wieder da war, war es bereits nach 12 Uhr. Ich rief schließlich durch die geschlossene Tür, daß ich nur das Päckchen zurückhaben wollte. Aber Frau Schneider öffnete nicht die Tür.

- | | |
|--------------|-----------|
| ① Bank | ② Schule |
| ③ Kino | ④ Postamt |
| ⑤ Stadthalle | |

문 28. 다음 글의 주제가 되는 단어는?

In den 70er Jahren sahen mehr und mehr Menschen ihre Zukunft durch Atomwaffen, Rüstungsindustrie und Kriege bedroht. Sie gingen auf die Straße, bildeten Menschenschlangen und blockierten militärische Einrichtungen. Viele Professoren, Journalisten, Schriftsteller und Künstler machten bei dieser Massenbewegung mit, die schließlich zu einer öffentlichen Opposition gegen die Regierung wurde.

- | | |
|--------------------|---------------------|
| ① Friedensbewegung | ② Wiedervereinigung |
| ③ Mauer | ④ Wirtschaftswunder |
| ⑤ Achtundsechziger | |

문 29. 다음 글에서 글쓴이의 생각을 나타낸 것은?

In den Ferien besuche ich meinen Onkel. Er wohnt auf dem Land. Er ist Bauer. Ich helfe ihm bei der Feldarbeit. Das macht Spaß. Ich meine, das Leben auf dem Land ist gut. Die Luft ist frisch. Auch die Nachbarn sind sehr nett. Ich möchte lieber auf dem Land als in der Stadt wohnen.

- | |
|-------------------------|
| ① 자신의 생각을 정확히 밝히고 있지 않다 |
| ② 시골에서의 삶을 원하고 있다 |
| ③ 시골을 좋아하나 도시에서 살고자 한다 |
| ④ 도시의 이웃은 친절하다 |
| ⑤ 도시의 분위기를 더 좋아한다 |

※ 다음 글의 내용과 일치하는 것을 고르시오.(문 30 ~ 문 32)

문 30.

Bundeskanzler Gerhard Schröder und der künftige US-Präsident George W. Bush wollen sich bald persönlich treffen. Schröder sagte der "Bild am Sonntag", er habe das mit Bush in einem Telefonat am Freitag abgesprochen. Ein Termin wurde nicht genannt. Laut Schröder waren sich beide Seiten über den "ausgezeichneten" Zustand der deutsch-amerikanischen Beziehungen einig.

- | |
|----------------------------|
| ① 슈뢰더와 부시가 만났다 |
| ② 슈뢰더와 부시의 회동 날짜는 다음 금요일이다 |
| ③ 슈뢰더가 부시와의 회동을 거절했다 |
| ④ 독일과 미국 관계가 악화되었다 |
| ⑤ 슈뢰더와 부시는 회동을 약속했다 |

문 31.

Eine große Gruppe von Abgeordneten fast aller Parteien fordert ein neues Wahlrecht, damit auch Ausländer, die länger als 10 Jahre in Deutschland leben, wählen dürfen. Der Vorschlag, für den eine Änderung der Verfassung notwendig ist, wird diese Woche im Bundestag diskutiert.

- | |
|----------------------------------|
| ① 외국인은 정당에 가입하면 선거권을 가질 수 있다 |
| ② 10년 이상 독일에 거주한 외국인은 선거권을 가진다 |
| ③ 외국인이 선거권을 얻기 위해서는 헌법이 개정되어야 한다 |
| ④ 새로운 선거법이 의회에서 가결되었다 |
| ⑤ 헌법이 이번 주에 의회에서 바뀐다 |

문 32.

In unserem Jahrhundert ist die Arbeitszeit in den modernen Industrieländern immer mehr verkürzt worden. Soziologen bezeichnen unsere Gesellschaft deshalb als "Freizeitgesellschaft". Die wachsende Freizeit bringt allerdings nicht nur Vorteile für den Menschen. Sie bringt auch große Probleme und ernste Gefahr mit sich. Die Hektik am Arbeitsplatz wird immer größer, die Pausen werden immer kürzer.

- | |
|----------------------------------|
| ① 우리 세기의 현대 산업국가에서는 작업시간이 더 늘어났다 |
| ② 사회학자는 우리 사회를 "분주함의 사회"라고 부른다 |
| ③ 직장에서의 휴식 시간이 더 많아진다 |
| ④ 여가시간의 증대는 문제들과 위험들도 수반한다 |
| ⑤ 작업장의 증가로 인해 휴가기간이 늘어난다 |

문 33. 다음 글에 제시된 ‘변경 불가능한 독일 기본법 조항’이 아닌 것은?

Einige Bestimmungen des Grundgesetzes dürfen nicht geändert werden. Zu diesen Verfassungsgrundsätzen gehören die bundesstaatliche Ordnung, die Gewaltenteilung, die Prinzipien der Demokratie, des Rechts- und Sozialstaates. Unantastbar sind auch das Bekenntnis zur Würde des Menschen sowie der Kern der grundrechtlichen Gleichheits- und Freiheitsrechte.

- ① 민주주의 원칙
- ② 내각책임제
- ③ 연방제
- ④ 인간 존엄성의 존중
- ⑤ 기본권적 평등권과 자유권의 핵심

※ 주어진 글의 내용과 일치하지 않는 것을 고르시오.(문 34 ~ 문 35)

문 34. Walter Santos ist Brasilianer und studiert seit drei Jahren an einer deutschen Universität. Er hat sich gut in Deutschland eingelebt, hat viele Freunde und kommt mit seinem Studium voran. Er kann zufrieden mit sich sein.

- ① 발터는 현재 학업을 잠시 중단하고 있다
- ② 발터는 독일 생활에 잘 적응하고 있다
- ③ 발터는 3년 전부터 독일 대학에서 공부하고 있다
- ④ 발터는 친구가 많다
- ⑤ 발터는 브라질 사람이다

문 35. Ein junger Arbeitsloser in Stuttgart bekommt vom Arbeitsamt kein Geld. Warum? Den Beamten dort gefällt sein Aussehen nicht. Jeden Morgen geht Heinz Kuhlmann, 23, mit einem Ei ins Badezimmer. Er will das Ei nicht essen, er braucht es für seine Haare. Heinz trägt seine Haare ganz kurz, nur in der Mitte sind sie lang und rot. Für eine Irokesenfrisur müssen die langen mittleren Haare stehen. Dafür braucht Heinz das Ei.

- ① Heinz Kuhlmann hat eine Irokesenfrisur.
- ② Heinz Kuhlmann bekommt kein Arbeitslosengeld.
- ③ Heinz Kuhlmann bekommt viele Stellenangebote vom Arbeitsamt.
- ④ Heinz Kuhlmann braucht das Ei für seine Haare, nicht zum Essen.
- ⑤ Heinz Kuhlmann ist ein Arbeitsloser.

문 36. 대화의 순서에 따라 바르게 나열한 것은?

- A. In der Kaiserstraße.
- B. Sind Sie ganz sicher?
- C. Mein Auto ist weg.
- D. Überlegen Sie mal; Wo haben Sie denn geparkt?
- E. Natürlich.

- ① B — A — C — D — E
- ② B — C — D — A — E
- ③ E — D — B — A — C
- ④ C — B — D — E — A
- ⑤ C — B — E — D — A

문 37. 독일어 대화 중 밑줄 친 부분의 바른 해석은?

A : Schau mal, da steht eine Lampe. Wie findest du die?
B : Die finde ich ganz schön.

- ① 너는 그것을 어떻게 찾았니?
- ② 너는 그것을 어떻게 구했니?
- ③ 너는 그것을 어떻게 생각하니?
- ④ 너는 그것을 얼마나 생각하니?
- ⑤ 너는 그것을 구하는 방법을 알고 있니?

※ 다음 문장을 올바르게 번역한 것을 고르시오.(문 38 ~ 문 40)

문 38. Er wäre fast vom Pferd gefallen.

- ① 그는 말에서 방금 떨어졌다
- ② 그는 말에서 빠르게 떨어졌다
- ③ 그는 말에서 곧 떨어질 것이다
- ④ 그는 말에서 하마터면 떨어질 뻔했다
- ⑤ 그는 말에서 떨어진 상태로 있었다

문 39. Es gibt bei ihm gutes Essen.

- ① 그녀는 그에게 좋은 음식을 주었다
- ② 그녀는 그에게 좋은 음식을 준다
- ③ 그것은 그에게 좋은 음식을 준다
- ④ 그것은 그에게 좋은 음식을 주었다
- ⑤ 그의 집에는 좋은 음식이 있다

문 40. 그 남자는 부자였음에 틀림없다.

- ① Der Mann muß reich gewesen sein.
- ② Der Mann soll reich gewesen sein.
- ③ Der Mann will reich gewesen sein.
- ④ Der Mann mag reich gewesen sein.
- ⑤ Der Mann kann reich gewesen sein.

2001년 2월 18일 시행

제43회 사법시험 및 제15회 군법무관임용시험 제1차시험

응시번호	
성명	

【 시험과목 】

제3선택	불어
------	----

문제책형

2

시험관리관 확인

1 쪽

문 1. 밑줄 친 부분의 발음이 다른 것은?

- ① archéologie
- ② architecture
- ③ enchanté
- ④ chemin
- ⑤ dimanche

문 2. 밑줄 친 부분에서 연음이 되지 않는 것은?

- ① Il y a des hontes qu'on n'oublie pas.
- ② Il y a des histoires qu'on n'oublie pas.
- ③ Il y a des hommes qu'on n'oublie pas.
- ④ Il y a des honneurs qu'on n'oublie pas.
- ⑤ Il y a des horreurs qu'on n'oublie pas.

문 3. 다음 글이 가리키는 것은?

Outil qui sert à frapper, constitué d'un manche en bois auquel est fixée une masse en métal.

- ① menton
- ② fouet
- ③ chiffon
- ④ clou
- ⑤ marteau

문 4. "Elle a l'air malade."에서 밑줄 친 부분과 유사한 표현은?

- ① sort
- ② aère
- ③ semble
- ④ concentre
- ⑤ respire

문 5. 다음 글이 가리키는 단어는?

Le fait de déguiser son véritable caractère, d'exprimer des opinions ou des sentiments qu'on n'a pas.

- ① hypermétrope
- ② hypocrisie
- ③ hysterie
- ④ hypocondrie
- ⑤ hydrologie

문 6. ()에 알맞은 동사형은?

Il () mieux boire de l'eau avant de manger quelque chose.

- ① a
- ② veux
- ③ est
- ④ vaut
- ⑤ vaux

문 7. 다음 글은 어떤 직업에 대한 설명인가?

C'est un homme habillé en vert. Quand il travaille, il emploie souvent le bistouri et il est entouré des infirmiers. Son métier est de sauver les gens.

- ① physicien
- ② policier
- ③ prêtre
- ④ chirurgien
- ⑤ garagiste

문 8. 다음 대화에서 밑줄 친 부분의 뜻은?

L'employé : Vous désirez une place fumeur ou non-fumeur ?
Didier : Non-fumeur en deuxième classe. Combien ça coûte ?
L'employé : Ça coûte 500 francs.
Didier : Est-ce que le train est direct ?
L'employé : Non, il y a une correspondance à Lyon.

- ① une communication
- ② un échange de lettres
- ③ un changement de train
- ④ un moyen de transport
- ⑤ une suite de trains

※ ()에 알맞은 것을 고르시오.(문 9 ~ 문 11)

문 9. Tu vas venir à () avec moi car je dois expédier un paquet recommandé, envoyer une lettre et retirer de l'argent.

- ① la poste
- ② la banque
- ③ l'agence immobilière
- ④ la mairie
- ⑤ l'agence de voyage

문 10. A : () pensez-vous ?

B : Je pense aux vacances d'été.

- ① Qu'en
- ② Qui
- ③ Comment
- ④ A qui
- ⑤ A quoi

문 11.

() la réunion, je n'ai pas pu accueillir mes parents à l'aéroport.

- ① Grâce à
- ② Parce que
- ③ Puisque
- ④ Comme
- ⑤ A cause de

문 12. 남성-여성 형태의 변화가 잘못된 것은?

- ① menteur - menteuse
- ② roux - rousse
- ③ frais - fraise
- ④ mou - molle
- ⑤ doux - douce

문 13. 밑줄 친 부분이 잘못된 것은?

- ① Cet hauteur me fait peur.
- ② On a le droit d'avoir son opinion.
- ③ Ils ont perdu leur espoir.
- ④ Il faut bien retenir cette adresse.
- ⑤ Tu es venu à mon aide.

문 14. 밑줄 친 전치사의 사용이 옳지 않은 것은?

- ① Nous partirons de Paris à huit heures.
- ② Nous nous retrouvons au bout du couloir.
- ③ Ils tentent à contacter leurs amis d'enfance.
- ④ Je t'écris dans un petit café.
- ⑤ Pourquoi parlez-vous d'une voix si haute ?

※ ()에 가장 알맞은 표현을 고르시오.(문 15 ~ 문 17)

문 15.

Les petites filles sont habillées () en noir.

- ① chacun
- ② toute
- ③ tous
- ④ tout
- ⑤ touts

문 16.

J'ai rencontré mon amie au restaurant et ().

- ① je l'ai parlé de mon nouveau travail
- ② je l'ai parlée de mon nouveau travail
- ③ je lui ai parlé de mon nouveau travail
- ④ je lui ai parlée de mon nouveau travail
- ⑤ je le lui ai parlé de mon nouveau travail

문 17.

C'est une affaire () nous devons discuter ensemble.

- ① au sujet duquel
- ② au sujet desquelles
- ③ à propos de laquelle
- ④ à propos desquelles
- ⑤ au sujet de qui

문 18. 밑줄 친 동사의 올바른 형태는?

Il n'est pas sûr que la conférence avoir lieu cet après-midi.

- | | |
|---------|---------|
| ① avais | ② as |
| ③ ait | ④ aient |
| ⑤ eût | |

문 19. ()에 알맞은 동사를 순서대로 나열한 것은?

Bibi vivait autrefois au Ghana. Elle () un village près de la capitale. Elle () en France en 1984 pour () avec son fiancé. Elle () le français à l'école. Elle le () bien et elle () en français. Elle vient de faire son premier disque en France.

- ① est allée, voyage, s'amuser, a fait, dit, vivait
- ② habitait, est venue, vivre, a appris, parle, chante
- ③ aime, est venue, habiter, s'amuse, fait, voyage
- ④ aime, est allée, épouser, dit, tient, chante
- ⑤ promenait, pensait, partir, aimait, portait, habite

문 20. 관계 대명사가 잘못 사용된 문장은?

- ① La France est un pays dont le climat est agréable.
- ② Elle pense toujours à la station de ski qu'elle est allée l'hiver dernier.
- ③ Il a marché jusqu'à son bureau, qui n'était pas loin de sa maison.
- ④ Ce matin j'ai retrouvé le stylo que j'avais perdu.
- ⑤ Ma mère aime la plage où il y a du monde.

문 21. 밑줄 친 'en'의 용법이 나머지와 다른 것은?

- ① Il aime photographier les arcs-en-ciel.
- ② Il adore les Françaises. Il veut en rencontrer une.
- ③ Il y en a qui vous font perdre un million en une journée.
- ④ Ce voyage, je m'en souviendrai.
- ⑤ La femme de mon frère en est morte.

※ 다음 문장의 올바른 해석을 고르시오.(문 22~문 23)

문 22.

Paul avait l'estomac dans les talons, mais son ami n'arrêtait pas de raconter une histoire à dormir debout.

- ① 폴은 머리가 엉망이었지만 그의 친구는 끝없이 말만 했다
- ② 폴은 기분이 엉망이었지만 그의 친구는 서서 잠자는 이야기를 계속했다
- ③ 폴은 너무 배가 고팠지만 그의 친구는 황당무계한 이야기만을 계속했다
- ④ 폴은 배가 터질 지경이었지만 그의 친구는 황당무계한 이야기만을 계속했다
- ⑤ 폴은 속이 뒤집혔지만 그의 친구는 몽유병 이야기만을 계속했다

문 23.

Marie trouve cette idée bonne.

- ① 마리는 흥미 있는 의견을 생각해낸다
- ② 마리는 이 의견이 좋다고 생각한다
- ③ 마리는 좋은 의견 하나를 찾아냈다
- ④ 마리는 좋은 의견을 찾고 있다
- ⑤ 마리는 이 좋은 의견을 우연히 발견했다

* 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 24 ~ 문 27)

Daniel téléphone à son amie Caroline.

Caroline : Allô !

Daniel : Salut, c'est Daniel.

Caroline : Salut, Daniel. Ça va ?

Daniel : Ça va bien. Tu es libre ce soir pour aller au cinéma ?

Caroline : Oui, je suis libre, mais je ⓐ n'ai pas envie d'aller au cinéma. Pourquoi est-ce qu'on ne va pas au théâtre ?

Daniel : Le dernier film de Patrice Leconte ⓑ venir de sortir et je veux le voir.

Caroline : Je n'aime pas cette actrice. Nous allons toujours au cinéma et jamais au théâtre. Et moi, je préfère le contact direct entre les comédiens et le public.

Daniel : Le théâtre m'ennuie parce qu'il faut s'habiller.

Caroline : Mais plus maintenant. Les gens vont au théâtre ⓒ en jeans.

Daniel : Au théâtre, il faut réserver ou nous n'avons pas de place.

Caroline : Mes parents ont un abonnement. Je peux l'utiliser.

Daniel : C'est gentil, mais, au théâtre, il n'y a pas d'action ou d'effets ⓓ spécial.

Caroline : Oui, mais je sais que cette pièce est très drôle.

Daniel : Le film aussi. Et, en plus, au cinéma, on peut manger et boire.

Caroline : Et ça m'énerve parce qu'on ne peut pas entendre les dialogues : les gens font trop de bruit.

Daniel : Alors, qu'est-ce qu'on décide ?

Caroline : Allons au restaurant !

② ne déteste pas aller

③ ne crois pas aller

④ ne peux pas aller

⑤ ne dois pas aller

문 25. 밑줄 친 ⓑ, ⓔ의 올바른 형태는?

ⓑ ⓓ

- | | |
|---------|-----------|
| ① viens | spécials |
| ② vient | spéciaux |
| ③ viens | spéciaux |
| ④ vient | spécials |
| ⑤ vont | spéciales |

문 26. 밑줄 친 ⓒ가 뜻하는 것은?

- ① en tenue élégante
- ② en tenue exotique
- ③ en tenue bourgeoise
- ④ en tenue macabre
- ⑤ en tenue décontractée

문 27. 본문의 내용과 일치하지 않는 것은?

- ① 다니엘은 파트리스 르콩트가 출연한 영화를 보고 싶어 한다
- ② 카롤린은 영화관람보다 연극관람을 원한다
- ③ 다니엘은 정장하고 관람하는 것을 싫어한다
- ④ 카롤린은 액션과 특수효과를 좋아한다
- ⑤ 두 사람은 제3의 대안을 모색한다

* 밑줄 친 부분이 의미하는 것을 고르시오.(문 28~ 문 30)

문 28.

Jusqu'à la fin du XVIII^e siècle, voire XIX^e siècle, une fois mariée la femme avait autant d'enfants qu'on pouvait en avoir.

- ① 처음 결혼한 여자는 가지는 만큼의 아이들을 가졌다
- ② 일단 결혼하면 여자는 가질 수 있는 만큼 아이들을 가졌다
- ③ 결혼하면 여자는 아이들을 돌보았고, 사람들은 그것에 만족했다
- ④ 처음 결혼한 여자는 많은 아이들을 가지는 것을 당연하게 생각했다
- ⑤ 일단 결혼하면 여자는 사람들이 생각하는 이상의 많은 아들을 낳았다

문 29.

Chaque fois que je dis un secret à Marie, elle va le crier sur les toits.

- ① 마리는 비밀을 지키려고 무진 애를 쓴다
- ② 마리는 비밀을 모든 사람들에게 발설한다
- ③ 마리는 죽을 때까지 비밀을 지켜준다
- ④ 마리는 비밀이야기를 들으려 하지 않는다
- ⑤ 마리는 지붕에 올라가 눈물을 흘린다

문 30.

문 24. 밑줄 친 ⓐ가 뜻하는 것은?

- ① ne désire pas aller

Vous êtes arrivés en retard ? Ça ne m'étonne pas avec toute cette circulation. Vous auriez pu prendre le métro.

- ① 지하철을 타야 할 텐데
- ② 지하철을 탈 것이다
- ③ 지하철을 탔었다
- ④ 지하철을 탔어야 했는데
- ⑤ 지하철을 탔음에 틀림없다

문 31. 다음 글의 주제는?

La France est depuis longtemps la capitale de la haute couture et les noms des grands couturiers sont connus partout dans le monde. Ce qui se montre à Paris inspire beaucoup de couturiers étrangers.

- ① le monde
- ② la mode
- ③ le sport
- ④ l'éducation
- ⑤ la coutume

* 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 32 ~ 문 34)

Les jeunes de 15 à 25 ans constituent la moitié du public des cinémas en France. Les adolescents délaisse la télévision pour aller au cinéma. La télévision, on la regarde en famille, le soir à l'heure du repas. Ce n'est pas très amusant. Le cinéma, c'est l'évasion, la liberté, le partage des émotions avec les copains.

문 32. Qu'est-ce que les jeunes préfèrent ?

- ① Dîner dans un restaurant.
- ② Aller voir un film.
- ③ Regarder la télévision.
- ④ Danse avec les copains.
- ⑤ Passer la soirée en famille.

문 33. Qui est-ce qui va au cinéma en France ?

- ① La moitié des Françaises.
- ② La moitié des familles.
- ③ Beaucoup de familles.
- ④ Beaucoup d'adolescents.
- ⑤ Beaucoup de parents.

문 34. 밑줄 친 문장의 가장 올바른 해석은?

- ① 저녁 식사는 텔레비전을 보며 한다
- ② 텔레비전 보는 시간은 저녁 식사 이후이다
- ③ 텔레비전은 가족끼리 저녁 식사 시간에 본다
- ④ 텔레비전은 가족 모임 때 본다
- ⑤ 텔레비전은 가족이 저녁에 식사를 같이 하며 보아야 한다

문 35. 다음 속담의 의미는?

Une hirondelle ne fait pas le printemps.

- ① L'hirondelle chante toute l'année.
- ② L'hirondelle est légère comme une plume.
- ③ On ne peut pas généraliser avec un seul exemple.
- ④ L'hirondelle chante sans comprendre.
- ⑤ On est triste même si on entend l'hirondelle.

문 36. 다음 대화에서 ()에 적합하지 않은 것은?

Le serveur : ()
Le client : Pour moi, un jus de fruits.

- ① Qu'est-ce que vous voulez ?
- ② Qu'est-ce que vous prenez ?
- ③ Qu'est-ce qu'on vous sert ?
- ④ Qu'est-ce qu'il y a ?
- ⑤ Vous désirez ?

* 주어진 문장을 불어로 바르게 옮긴 것을 고르시오.(문 37 ~ 문 40)

문 37. 그녀는 재산에 끌려 치과의사와 결혼한다.

- ① Elle épouse le dentiste pour sa fortune.
- ② Elle épouse avec le dentiste pour sa fortune.
- ③ Elle marie avec le dentiste pour sa fortune.
- ④ Elle marie au dentiste pour sa fortune.
- ⑤ Elle se marie le dentiste pour sa fortune.

문 38.

나는 사람들이 왜 그에게 찬성표를 던졌는지 알고 있다.

- ① Je sais pourquoi les gens ont voté pour lui.
- ② Je connais pourquoi les gens ont voté pour lui.
- ③ Je sais puisque les gens ont voté pour lui.
- ④ Je connais puisque les gens ont voté pour lui.
- ⑤ Je connais car les gens ont voté pour lui.

문 39.

어른들은 아이들보다 자신들의 감정을 더 잘 감춘다.

- ① Les adultes cachent bien leurs sentiments que les enfants.
- ② Les adultes cachent leurs sentiments supérieurs aux enfants.
- ③ Les adultes dévoilent mieux leurs sentiments que les enfants.
- ④ Les adultes cachent mieux leurs sentiments que les enfants.
- ⑤ Les adultes dévoilent bien leurs sentiments que les enfants.

문 40.

그가 떠나온 도시는 여기서 400km 떨어진 곳에 있다.

- ① La ville où il est parti est à 400km d'ici.
- ② La ville d'où il a parti est 400km ici.
- ③ La ville qu'il est quittée à 400km d'ici.
- ④ La ville qu'il a quittée est à 400km d'ici.
- ⑤ La ville qu'il est partie est à 400km loin d'ici.

2001년 2월 18일 시행

제43회 사법시험 및 제15회 군법무관임용시험 제1차시험

응시번호	
성명	

【 시험과목 】

제 3 선택

서반아어

문제책형

2

시험관리관 확인

1 쪽

* 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 말을 고르시오.(문 1 ~ 문 7)

문 1. Estos libros son _____ buenos como aquéllos.

- ① tanto
- ② tantos
- ③ tal
- ④ tales
- ⑤ tan

문 2. El viaje en avión es _____ rápido que en autobús.

- ① muy
- ② mucho
- ③ mayor
- ④ más
- ⑤ mejor

문 3. Hay países que por no tener suficiente petróleo se ven obligados a _____ lo para hacer frente a la demanda interna.

- ① importar
- ② exportar
- ③ vender
- ④ consumir
- ⑤ contaminar

문 4. Cuando dos novios piensan casarse, es común que el novio le pida la _____ de su novia a los padres de ella. Si éstos están de acuerdo, las dos familias comienzan a planear juntas la boda.

- ① carta
- ② tristeza
- ③ mano
- ④ pereza
- ⑤ catedral

문 5. Si tienes que conducir, no _____ alcohol.

- ① bebiste
- ② bebas
- ③ bebías
- ④ beberías
- ⑤ bebieras

문 6. A : Lo siento. Me va a ser imposible ir a tu fiesta de cumpleaños.

B : _____ Te echarímos mucho de menos.

- ① Qué lástima!
- ② Buena idea.
- ③ Enhorabuena.
- ④ Menos mal.
- ⑤ Mil gracias.

문 7. Un policía me puso _____ de tráfico por exceso de velocidad cuando viajaba por una carretera nacional.

- | | |
|------------------|-------------|
| ① un horario | ② una multa |
| ③ una congestión | ④ un premio |
| ⑤ una licencia | |

문 8. 다음 대화의 장소로 가장 적합한 곳은?

Paul : ¿Qué vas a tomar?
 Claudia : Yo, una cerveza.
 Paul : ¿Y tú, Martín?
 Martín : Un café con leche.
 Paul : Muy bien. Oiga, por favor!
 Camarero : Sí. Dígame.
 Paul : Dos cervezas y un café, por favor.
 Camarero : ¿Solo?
 Paul : No, con leche.

- ① En el bar.
- ② En el cine.
- ③ En la librería.
- ④ En la farmacia.
- ⑤ En la peluquería.

문 9. 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 관계대명사는?

Ésa y no otra es la razón por _____ no pude ir.

- ① el cual
- ② el que
- ③ la que
- ④ los que
- ⑤ las que

문 10. 밑줄 친 부분이 문법적으로 바르게 표현된 문장은?

- ① ¿Qué te pareces esta idea?
- ② A los niños les encantan el juguete.
- ③ ¿Les faltan un plato?
- ④ Me interesa la música cubana.
- ⑤ ¿Te gustas cantar?

문 11. 접속법 사용이 옳지 않은 것은?

- ① Ella me pide que le traiga un vaso de agua caliente.
- ② Recuerdo que me levantara temprano en aquel tiempo.
- ③ Siento que te marches de aquí tan pronto.
- ④ No es cierto que ellos vivan mal en esta ciudad.
- ⑤ No creo que tú estés en una situación insopportable.

문 12. 밑줄 친 낱말과 가장 비슷한 의미를 지닌 것은?

Anoche ella me dio una promesa cierta en cuanto a la boda.

- ① falsa
- ② segura
- ③ dulce
- ④ dudosa
- ⑤ alegre

문 13. 밑줄 친 원형동사를 바르게 변화시킨 것은?

A : ¿A qué hora llegarás?

B : A las once de la mañana.

A : Muy bien. A esas horas, yo ya limpiar la casa.

- | | |
|------------------|--------------------|
| ① limpíe | ② hubiera limpiado |
| ③ limpié | ④ habré limpiado |
| ⑤ había limpiado | |

문 14. A의 질문으로 가장 알맞은 것은?

A : _____

B : Prefiero la carne.

- ① ¿Cuándo comes la carne?
- ② ¿Es buena la carne?
- ③ ¿En dónde vas a comer?
- ④ ¿Cuál te gusta más, la carne o la verdura?
- ⑤ ¿Has almorcado?

문 15. 다음 질문에 대한 적당한 대답이 아닌 것은?

¿Quieres acompañarme a la piscina?

- | | |
|---------------|--------------------|
| ① De acuerdo. | ② Mis recuerdos. |
| ③ Muy bien. | ④ Con mucho gusto. |
| ⑤ Estupendo. | |

문 16. 다음 질문에 대한 가장 알맞은 대답은?

¿A dónde vas tan tarde?

- ① Hay pollo en la nevera, papá.
- ② No me han dado las notas todavía.
- ③ No me gusta salir tan tarde, papá.
- ④ A la casa de un amigo para estudiar con él.
- ⑤ Voy a salir después de cenar.

문 17. 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 말은?

España es famosa por varias actividades culturales. _____ es un espectáculo muy interesante. Tiene lugar en la primavera y en el verano, pues el sol es indispensable. El público se concentra en el torero, el que nos muestra los más artísticos movimientos.

- | | |
|---------------|-----------------------|
| ① El flamenco | ② La corrida de toros |
| ③ El fútbol | ④ El concierto |
| ⑤ El teatro | |

문 18. 다음 글은 한 사람의 전기이다. 이 글이 주로 다루고 있는 것은?

Su mala salud le impidió acudir a la escuela con regularidad. A los 17 años entró en la Universidad de Barcelona para estudiar Ingeniería. Sin embargo, abandonó estos estudios para comenzar los de Derecho. Acabó esta carrera pero nunca llegó a ejercerla. Por aquel entonces, en la década de 1870, ya sabía que quería ser escritor.

- | | |
|--------------|-----------|
| ① nacimiento | ② amistad |
| ③ formación | ④ amor |
| ⑤ éxito | |

※ 우리말을 서반아어로 가장 바르게 표현한 것을 고르시오.(문 19 ~ 문 22)

문 19. 내가 만일 그것을 알았더라면 오지 않았을텐데.

- ① Si yo lo hubiera sabido, no habría venido.
- ② Si yo lo había sabido, no había venido.
- ③ Si yo lo habré sabido, no habría venido.
- ④ Si yo lo hubiera sabido, no había venido.
- ⑤ Si yo lo habré sabido, no hubiera venido.

문 20. 나는 무척 졸려서 책을 계속 읽을 수가 없다.

- ① No puedo seguir leyendo el libro porque tengo mucho sueño.
- ② No puedo seguir leyendo el libro porque tengo muy sueño.
- ③ No puedo seguir leer el libro porque tengo mucho sueño.
- ④ No puedo seguir leer el libro porque tengo muy sueño.
- ⑤ No puedo seguir leer el libro porque tengo sueño mucho.

문 21. 날씨가 매우 덥지만 나는 나가겠습니다.

- ① Aunque hizo mucho calor, me voy a salir.
- ② Aunque hacía mucho calor, me voy a salir.
- ③ Aunque hará mucho calor, me voy a salir.
- ④ Aunque haría mucho calor, me voy a salir.
- ⑤ Aunque hace mucho calor, me voy a salir.

문 22. 너의 어머니가 오시기 전에 그것을 끌내도록 해.

- ① Procura acabarlo antes de que venga tu madre.
- ② Procura acabarlo antes de que viene tu madre.
- ③ Procura acabarlo antes de que venir tu madre.
- ④ Procura acabarlo antes de que vendrá tu madre.
- ⑤ Procura acabarlo antes de que vino tu madre.

문 23. 본문의 내용에 가장 가까운 것은?

Ayúdame, por favor. Me encuentro muy solo y no consigo echarme amigos; es muy difícil conocer a gente nueva. Todos mis amigos tienen novia y yo no; me da miedo acercarme a las chicas...

Pedro

- ① Pedro vive sin ningún problema.
- ② A Pedro no le gusta tener amigos.
- ③ Pedro quiere dejar sus amigas.
- ④ Pedro tiene miedo al hablar con las chicas.
- ⑤ A Pedro le gusta mucho vivir solo.

문 24. 다음은 전화 통화의 내용이다. 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 말은?

A : Diga.
B : ¿Puedo hablar con Antonio?
A : Lo siento. Está _____.
B : ¿No es el número 600 87 87?
A : No. Éste es el 600 87 89.
B : Perdone.

- ① amable ② simpático
③ generoso ④ sucio
⑤ equivocado

문 25. 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 말은?

A : ¿A quién quieras invitar a la comida esta tarde, a tu profesora de inglés o a tu profesora de español?
B : No voy a invitar a _____ de las dos.

- ① poco ② nada
③ jamás ④ ninguna
⑤ nunca

문 26. A의 질문에 대한 B의 대답으로 가장 알맞은 것은?

A : Y tú, ¿cuántas horas trabajas al día?
B : _____

- ① A las 7:30 en punto.
② Ocho horas como casi todo el mundo.
③ Empiezo a las nueve.
④ Son las ocho.
⑤ Sí, tengo que trabajar hasta la noche.

문 27. 본문의 제목으로 가장 알맞은 것은?

El hombre no puede vivir sólo trabajando para ganarse pan. Necesita una afición para recrear la energía para continuar trabajando. Una afición es la ocupación favorita que satisface el pasatiempo del hombre: la lectura, la pintura, tocar un instrumento musical, ir al teatro, al cine o a un concierto.

- ① 취미
② 논쟁
③ 독서
④ 스포츠
⑤ 예술

문 28. 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 단어는?

Había una huelga de los pilotos en el aeropuerto. Debido a eso, muchos pasajeros no pudieron salir con normalidad, así que llegaron a su destino con mucho _____.

- ① cariño
② adorno
③ contento
④ respeto
⑤ retraso

문 29. Parador Nacional에 대한 다음 글의 내용과 일치하는 것은?

Un Parador Nacional no es un hotel común y corriente. Puede ser un castillo legendario o un convento misterioso o un palacio suntuoso o también puede ser un moderno complejo turístico. Los Paradores Nacionales se encuentran tanto en lugares de incomparable belleza natural como en sitios históricos.

- ① 평범하다
② 값이 저렴하다
③ 취사시설이 있다
④ 외국인 전용이다
⑤ 역사적 유산도 이용한다

문 30. 다음 글에서 그려지는 가족의 모습을 가장 잘 표현한 것은?

¿Cómo describen los hispanos a sus familias? "Mi familia es unida", dice Rogelio Varela. Carla Espinosa nos dice que le gusta reunirse con su familia: "Siempre nos divertimos cuando estamos juntos." Adriana Bolini tiene unas relaciones muy especiales con sus padres: "Somos como amigos."

- ① 바쁘다
② 화목하다
③ 가부장적이다
④ 혼란스럽다
⑤ 직업이 다양하다

문 31. 다음 글의 내용과 일치하는 것은?

Los latinoamericanos han contribuido al mundo una gran variedad de música. La música latinoamericana ha tenido tres influencias principales: la española, la indígena y la africana. Cada región o cada país tiene sus características distintas en su música, las cuales son determinadas por las influencias dominantes.

- ① La música española es sentimental.
② La música africana no tiene importancia.
③ La música latinoamericana tiene variedad.
④ La música indígena es la más dominante en América Latina.
⑤ Son despreciables las influencias extranjeras.

문 32. 다음 글에서 Luis의 아버지가 해야 할 일은?

Papá:

Estoy estudiando en la casa de José. Volveré a casa muy tarde. Mañana tengo un examen. Por favor, despiértame a las 7:00 de la mañana. No puedo llegar tarde al examen.

Luis

- ① Debe llamar a Luis por la tarde.
② Debe llevar a Luis al examen.
③ Debe despertar a Luis para que no llegue tarde al examen.
④ Debe llevar a Luis a la estación de autobuses.
⑤ Debe llamar a José para que éste despierte a Luis.

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 33 ~ 문 34)

Se necesita persona responsable y con experiencia para cuidar a un niño de tres años los viernes por la noche. Horario aproximado de nueve de la noche a una de la madrugada. Pago por hora: 800 pesetas. Llamar al 890 76 45 a partir de las cuatro de la tarde.

문 33. 위 광고는 어떤 사람을 구하기 위한 것인가?

- ① 우유 배달원
- ② 야간 운전 기사
- ③ 청소 도와줄 사람
- ④ 아기 돌봐줄 사람
- ⑤ 유아용품 가게 점원

문 34. 4시간 동안 일할 경우 받게 되는 보수는?

- ① tres mil doscientas pesetas
- ② ocho mil pesetas
- ③ dieciséis mil pesetas
- ④ veintiocho mil pesetas
- ⑤ noventa y seis mil pesetas

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 35 ~ 문 36)

Estimado Sr. Sánchez:

Tengo el gusto de informarle que ha sido _____ usted para el puesto de representante que habíamos convocado. Debe usted llamar por teléfono a mi secretaria, Srta. Julia, para confirmar su aceptación del trabajo. Ella le dirá también la fecha y la hora para una entrevista: debemos vernos en mi despacho para hablar sobre el trabajo.

Como representante de GM no necesita usted su coche particular: usará vehículos de la empresa. Como es natural, algunos fines de semana tendrá que viajar y no podrá estar con su familia.

Estoy seguro de que le gustará su nuevo trabajo en GM.

Un cordial saludo,

Carlos Espinosa
Gerente General de GM

문 35. 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 말은?

- ① elegido
- ② castigado
- ③ abandonado
- ④ eliminado
- ⑤ amenazado

문 36. 이 글의 내용과 관계가 있는 것은?

- ① El Sr. Sánchez no puede trabajar en GM.
- ② La secretaria va a visitar a la casa del Sr. Sánchez.
- ③ El Sr. Sánchez podrá ser representante de GM.
- ④ La empresa GM no tiene vehículos para el Sr. Sánchez.
- ⑤ El Sr. Sánchez tiene que viajar todos los fines de semana.

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 37 ~ 문 38)

El señor Martínez vive en una hermosa ciudad de España y trabaja en una agencia de viajes. Diariamente unos veinte clientes vienen a la agencia y unos cuarenta le llaman por teléfono. Todos los días el señor Martínez sale de casa a las ocho y cuarto para ir a la oficina. No va a la oficina en su coche porque en el centro nunca encuentra sitio para aparcarlo. Toma el metro. Éste le lleva a la oficina en quince minutos.

문 37. 밑줄 친 'lo'가 가리키는 것은?

- | | |
|---------------------|---------------|
| ① el metro | ② el teléfono |
| ③ el trabajo | ④ el coche |
| ⑤ el señor Martínez | |

문 38. 이 글의 내용과 일치하지 않는 것은?

- ① Martínez씨는 여행사에서 일한다
- ② Martínez씨의 직장에는 하루에 약 20명의 손님이 온다
- ③ Martínez씨가 출근하기 위해 집을 나서는 시간은 8시 15분이다
- ④ Martínez씨는 지하철을 이용하여 출근한다
- ⑤ Martínez씨의 집에는 주차장이 없다

문 39. 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 말은?

Todos los domingos tengo reunión con mis amigos. Hoy es domingo, el 11 de septiembre. El cumpleaños de mi madre es el 13 de este mes. Hoy no puedo _____ en la reunión, porque tengo que comprar un regalo para mi madre en un centro comercial.

- | | |
|---------------|----------|
| ① ausentar | ② nacer |
| ③ tomar parte | ④ faltar |
| ⑤ inmigrar | |

문 40. 최근 스페인 여성들에게 일어난 변화 중 다음 글에서 직접 언급되지 않은 내용은?

El nivel de igualdad legal y social de la mujer española ha experimentado un ascenso ininterrumpido en los últimos años. Este cambio ha sido posible debido principalmente a tres factores. En primer lugar, hay que mencionar la emigración del campo a la ciudad, liberando a la mujer del trabajo en el sector primario. En segundo lugar, el incremento en su nivel educativo. En tercer lugar, hay que citar su mayor incorporación al trabajo fuera del hogar.

- ① 교육수준의 상승
- ② 취업의 확대
- ③ 도시로의 移住率 증가
- ④ 법적·사회적 지위 향상
- ⑤ 이혼율의 증가

2001년 2월 18일 시행

제43회 사법시험 및 제15회 군법무관임용시험 제1차시험

응시번호	
성명	

【 시험과목 】

제3선택	일어
------	----

문제책형

2

시험관리관 확인

1 쪽

문 1. 외래어 표기가 잘못된 것은?

- ① 카ーテン(curtain)
- ② 클럽(club)
- ③ 홈런(home run)
- ④ 패션(fashion)
- ⑤ 월드(world)

문 2. 다음 단어의 일어 읽기가 잘못된 것은?

- ① 평가 — ひょうか
- ② 挑戦 — ちょうせん
- ③ 職務 — しょくむ
- ④ 投資 — とうし
- ⑤ 破産 — ぱさん

* 밑줄 친 부분의 뜻에 가장 가까운 것을 고르시오.(문 3 ~ 문 4)

문 3. 회사でサボっていてはこまります。

- ① なまけて
- ② さがして
- ③ はたらいで
- ④ のぼって
- ⑤ さわって

문 4. 「産業政策」の定義に関しては、学者によってまちまちであるが、「産業に対する政府・地方自治体の公的介入」とすれば、まず差し支えないであろう。

- ① たくさん — 共感
- ② 待つこと — 誤解
- ③ 様々 — 支障
- ④ 問題 — 支持
- ⑤ 良識 — 大差

* 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 적당한 것을 고르시오.(문 5 ~ 문 15)

문 5. あの二人は、親の猛烈な反対を_____結婚した。

- ① 押し掛けて
- ② 押し込んで
- ③ 押し倒して
- ④ 押し切って
- ⑤ 押し通して

문 6. 松岡は仕事はよくできるが、同僚との_____が多い。

- ① ショック
- ② リストラ
- ③ ノイローゼ
- ④ トラブル
- ⑤ プログラム

문 7. バスは待っても_____五分ぐらいでしょう。

- ① なるべく
- ② わりに
- ③ せいぜい
- ④ よほど
- ⑤ すこし

문 8. きのうはとても忙しくて_____ほどだった。

- ① 目が覚める
- ② 目が回る
- ③ 目がさえる
- ④ 目が肥える

⑤ 目がない

문 9. 天気予報によると、今日は午後から大雪がふるそうで、登山は_____方がよさそうだ。

- ① 言い合わせた
- ② 語り合わせた
- ③ 見合せた
- ④ 考え合せた
- ⑤ やり合せた

문 10. ○決勝戦を三日後にA、選手たちの緊張は高まってきた。
○直接指名されるまで、わたしは発言をBと思っていた。

- ① A : おいて — B : おこう
- ② A : せまって — B : せまろう
- ③ A : おさえて — B : おさえよう
- ④ A : つつしんで — B : つつしもう
- ⑤ A : ひかえて — B : ひかえよう

문 11. 「このことはだれにも言わないでね」と、彼女はもう一度_____。

- ① 首を振った
- ② 念を押した
- ③ 胸を打った
- ④ 気が利いた
- ⑤ 顔が立った

문 12. 現在、世界の経済はますますソフト化して_____。

- ① なりつつある
- ② いくつある
- ③ いかつつある
- ④ なるつつある
- ⑤ いきつつある

문 13. 大切な客に、彼が変なことばかり言うので、心配で_____。

- ① 見ていられなかった
- ② 見てもならなかった
- ③ 見てあげなかった
- ④ 見てくれなかった
- ⑤ 見てもらわなかった

문 14. 最初は、何もわからないくらいにうす暗かった店の中が、目が慣れるにつれて_____。

- ① いぜんとしてはっきりと見えてきた
- ② しだいにはっきりと見えてきた
- ③ うす暗く見えなかった
- ④ なかなか見えなかった
- ⑤ より暗く見えてきた

문 15. たいして音楽に関心のない人たちまでが、外国へ行くと熱心にコンサートへ行ったり、オペラを鑑賞する。これは音楽に対する情熱_____むしろ好奇心の現れだと言った方がいいかもしれない。

- ① というものの
- ② というより
- ③ といえども
- ④ といって

⑤ というから

※ 다음에 가장 가까운 것을 고르시오. (문 16 ~ 문 17)

문 16. いても立ってもいられない

- ① 気が気でない
- ② てきぱきしている
- ③ ぐずぐず言っている
- ④ 体が不自由になる
- ⑤ ずっと部屋のなかに閉じこもっている

문 17. 今度、先生の研究室にうかがってもよろしいですか。

- ① 先生の研究室のことをききたい。
- ② 先生の研究室はとてもきれいだ。
- ③ 先生の研究室で勉強したい。
- ④ 先生の研究室に行きたい。
- ⑤ 先生の研究室をかたづけたい。

※ 밑줄 친 부분이 자연스럽지 못한 것을 고르시오.(문 18 ~ 문 19)

문 18.

- ① 彼は水質汚染の調査を十年にわたって続けてきた。
- ② 学生から一年間休学してほしいとの希望が出されている。
- ③ 他人の過ちはよく目につくが、自分の過ちは見落としがちだ。
- ④ 自動車の技術開発で、三百キロものスピードが出せる車が出た。
- ⑤ 当時歌舞伎は風俗を乱すものとされ、禁止されていた。

문 19.

- ① 税金はきちんと納めるようにしています。
- ② 足の向くまま、気の向くまま、ふらりと旅に出た。
- ③ 彼は会う人ごとに、今度建てた家のことを自慢している。
- ④ 黒々と厚い雲が空全体を覆って、今にも嵐がやってくるそうな模様である。
- ⑤ 台風が来る前に岸につないだある船をおかまであげてしまおう。

문 20. 밑줄 친 부분의 용법이 나머지 넷과 다른 것은?

- ① キムチぐらいは私も食べられます。
- ② あれは忘れられない思い出になっています。
- ③ 部長が述べられた件については、もう検討したのかね。
- ④ この荷物は重くて一人では持ち上げられない。
- ⑤ この機械はだれにでも組み立てられる。

문 21. 밑줄 친 부분의 의미가 나머지 넷과 다른 것은?

- ① 彼は日本語もできます。
- ② 彼女はトラックの運転ができます。
- ③ やればできると人は言う。
- ④ この問題は私にはできない。
- ⑤ 結婚して七年目で、やっと子供ができました。

문 22. 문맥 상 밑줄 친 부분이 올바른 것은?

- ① お金も払わないで、店を出ました。
- ② お酒が飲まないで退屈でした。
- ③ 今日中にできなくかもしれません。
- ④ あまり無理をしなくて下さい。

⑤ 韓国に来ないでから10年になります。

문 23. 다음 문의 밑줄 친 부분의 의미와 가장 가까운 것은?

ごぶさたしておりますが、その後みなさまお変わりございませんか。
私も元気で暮らしております。

- ① 元気がなくなりましたか。
- ② 前と変わった仕事をしていますか。
- ③ 元気ですか。
- ④ 前と同じ仕事をしていますか。
- ⑤ 元気を回復しましたか。

문 24. 다음 문의 의미와 다른 것은?

森さんは山田さんに行くように言われたので、土曜日に木下さんをたずねるつもりです。

- ① 山田さんは木下さんを土曜日にたずねるつもりです。
- ② 森さんは木下さんをたずねるつもりです。
- ③ 山田さんは森さんに、行くように言いました。
- ④ 森さんは山田さんに、行くように言われました。
- ⑤ 木下さんをたずねるよう森さんは言われました。

문 25. 대화가 자연스럽지 못한 것은?

- ① A : 近いうちにお邪魔したいと思います。
B : はい、いいです。ぜひ来てください。
- ② A : 先日はいろいろとお世話になりました。
B : いいえ、とんでもありません。
- ③ A : いつもご迷惑をお掛けしております。
B : はい、そんなにかまわいでください。
- ④ A : ハンさんはいらっしゃいますでしょうか。
B : はい、おります。少々お待ちください。
- ⑤ A : お電話、変わりました。田中です。
B : こんにちは、田中さん。私、韓国のハンです。

문 26. 다음 대화를 순서에 맞게 배열한 것은?

- A. あ、予定日、きょうでしたね。
- B. 石川さんいませんね。
- C. それじゃ、しようがないですね。
- D. ええ、それで病院へ飛んで行きました。
- E. 奥さんが出産だそうです。

- ① A - C - D - B - E
- ② B - E - A - D - C
- ③ B - D - E - A - C
- ④ E - A - C - B - D
- ⑤ E - B - D - C - A

※ 일어로 옮긴 것 중 가장 올바른 것을 고르시오.(문 27 ~ 문 29)

문 27. 「 값이 비싸면 비쌀수록 물건이 좋아집니다.」

- ① ねだんが高いと高くて品物がよくなります。
- ② ねだんがなくて高いほど品物がよくなります。
- ③ ねだんが高いほど高ければ品物がよくなります。
- ④ ねだんが高ければ高いほど品物がよくなります。
- ⑤ ねだんが高ければ高いくらい品物がよくなります。

문 28.

저희 아버님은 곧 오시니까, 여기에서 잠시 기다려 주십시오.

- ① 私のお父さんはすぐいらっしゃいますから、ここでちょっとお待ちください。
- ② 私の父はすぐいらっしゃいますから、ここでちょっとお待ちしてください。
- ③ 私の父はすぐ参りますから、ここで少々お待ちください。
- ④ 私のお父さんはすぐ参りますから、ここで少々お待ちしてください。
- ⑤ 私の父はすぐ来られますから、ここで少々お待ちしてください。

문 29.

어떤 어려운 문제일지라도 그러면 풀 수 있을 것이다.

- ① どんな難しい問題であろうと、彼なら解けるはずだ。
- ② いくら難しい問題であって、彼だから解けるだろう。
- ③ どれほど難しい問題だが、彼なら解けるはずだ。
- ④ どんなに難しい問題であれ、彼なら解けるものだ。
- ⑤ ある難しい問題といえ、彼が解かないわけがない。

※ 일어로 고친 것 중 자연스럽지 못한 것을 고르시오.(문30～문31)

문 30.

- ① 감기라 해서 내버려두면, 큰 병이 될지도 모른다.
風邪だからといって放っておくと、大病になります。
- ② 내일 출장은 나 대신, 자네가 가 주었으면 한다.
明日の出張は私の代わりに、君に行ってもらいたい。
- ③ 그는 심장이 나쁜 주제에, 술도 마시며 담배도 피운다.
彼は心臓が悪いくせに、酒も飲めばタバコも吸う。
- ④ 자신의 이익만 생각하는 그런 사람은 되지 않았으면 좋겠다.
自分の利益ばかり考えような人間にはなってほしくない。
- ⑤ 이 나무는 비가 적은 지방에 심어야만 가치가 있다.
この木は雨の少ない地方に植えてこそ価値がある。

문 31.

- ① 평소에 그다지 요리는 하지 않지만, 요리가 싫은 것은 아니다.
ふだんあまり料理はしないが、料理が嫌いなわけではない。
- ② 부품도 전부 갖춰지고 이젠 조립만 하면 된다라고 할 때에 알게 되었다.
部品も全部そろって後は組み立てるばかりというときに気がついた。
- ③ 듣고만 있고 입을 다문 채 아무 말도 하지 않고 있었다.
聞くだけで黙ったまま何も言わずにいた。
- ④ 그는 꽤 좋은 말을 잘 하지만, 행동이 따르지 않아, 신용이 없다.
彼はなかなかいいことを言うが、行動が伴わないので、信用がない。
- ⑤ 소년은 아주 노력하는 학생으로, 공부에 관해서는 그에 견줄자가 없다.
少年はよく努力する生徒で、勉強にわたっては彼に並ぶことがない。

문 32. 다음 글의 맨줄 칸에 들어갈 가장 적당한 것은?

太古から、日本人の生活は、外国の文物、思想、宗教など諸々の物を、積極的に、貪欲に吸収することにより、多様に、また豊かになってきたはずである。たとえば、平仮名は、中国から渡來した漢字が元だし、現在われわれの日常生活は、明治以来取り入れてきた欧米の影響抜きでは考えられない。こんな国なのに、もっと輸入を増やしてほしいというアメリカ、西欧その他の諸国との声に対する反応が_____。

- ① 素早いのはなぜだろう
- ② はやくないのは当然のことである
- ③ 盛り上がっているのはなぜだろう
- ④ ぐずついているのは理解できなくもないことである
- ⑤ 鈍いのはなぜだろう

※ 다음 글의 내용과 일치하는 것을 고르시오.(문33～문35)

문 33.

秋になって、ぶどうのおいしい季節になりましたが、このぶどうに、うすい緑色で、ふさもつぶも大きいマスカット・オブ・アレクサンドリアという種類があります。これなどは、日本の温室でつくる代表的なもので、立派な木の箱にいれて、高価な贈り物にする人も多いようです。

- ① 最近は温室のおかげで、いつでもぶどうが食べられる。
- ② マスカット・オブ・アレクサンドリアはつぶが大きい種類のぶどうである。
- ③ ぶどうは安くておいしいので、贈り物にする人が多い。
- ④ マスカット・オブ・アレクサンドリアは野菜の種類の一つである。
- ⑤ ぶどうの中では、色のうすいものがおいしい。

문 34.

人々が当然のことと思っていることの中には、まちがっていそうなこともあるし、正しそうなこともあるから、いかなる社会集団も探究心を旺盛にすることが非常に望ましい。もし我々が正しいこととまちがっていることを見分けようと思うなら、合理的な探究によって、最も効率的に見分けることができるであろう。

- ① 社会集団の探究心はしばしば無理な様子も現している。
- ② 我々は生活の中で正しいことは必ず守っていかなければ合理性は探せない。
- ③ 合理的な探究によって当然のことと思われるものを支えていかなければならない。
- ④ 人々が当たりまえのことと思っていることの中に、まちがっていそうなこともあるから探究心を育てるのがのぞましい。
- ⑤ 合理的な探究は社会学を解き明かすのに効率的で他人との関係も楽にしてくれる。

문 35.

日本銀行の統計によると、日本の経済力は世界のトップレベルであると言う。たしかに、日本人の多くが中流意識を持っており、また、経済力という点でも日本が国際経済の中で重要な役割を担うようになったことは否定できない。しかし、実際に日本が豊かになったかというと、そうではない。国民は、高い生活費、長い労働時間、狭い家などに相変わらず不満をいだいており、豊かさを実感しているとはいえない。

- ① 統計とは違って、日本の国民はそう豊かさを実感していない。
- ② 日本が国際経済の中で重要な役割を担うようになったとはいえない。
- ③ 日本人の大半は生活に満足している。
- ④ 日本人の多くは生活費が高いにもかかわらず不満をおぼえている。
- ⑤ 実生活における満足度には家の狭さなどは何の問題にもならない。

문 36. 다음 글의 내용과 일치하지 않는 것은?

産業の発展にともなって都市化がすすみ、人々の生活が規格化され、巨大な行政組織によって効率よく管理される状態が増してくると、個性喪失の危険性はさらに強まっていく。その結果、自主的に考え判断する力は弱まり、社会の変動や自分の人生に対して漠然とした不安感や無力感を抱くようになる。そのためにまた、感情に流れやすく、無責任に他人と同調する傾向が強くなる。こうして、個々人の生活や意識などが画一化され、一人ひとりの主体性が失っていく状況が、個人が大衆化していくといわれる現象である。

- ① 人は、自主的に物事を判断したりする力が弱くなると、社会の変動や自分の人生に対して不安感や無力感を抱くようになる。
- ② 個人の大衆化とは、個人個人が主体性を失い、無責任に大衆に同調したりして意識や生活などが画一化されてしまうことを指す。
- ③ 人は、巨大な行政組織によって管理されると、それぞれが持つ個性を失っていく危険性が高まっていく。
- ④ 産業が発展し都市化が進むと個人の大衆化という現象が起こるが、すべての人がそのような傾向を見せるのではない。
- ⑤ 産業が発展すると都市化に拍車がかかり、結果的に人々の生活は規格化・画一化されてしまう。

문 37. 필자가 이혼율이 증가하고 있는 주된 원인으로 보고 있는 것은?

離婚が増えているのはなぜだろう。私の考えでは、マスコミの取り上げ方が離婚を増やしているような気がする。結婚生活に不満を持つ人は今まで少なからずいたが、乗り越えようと、まず努力した。ところが、最近ではほんの一部の例がマスコミに大きく取り上げられて、離婚がかったいいことのようにさえ扱われている。それで、離婚が市民権を得たように思い、安易に離婚にふみきる人が増えた。そんな気がしてならない。

- ① 그 주된 원인은 결혼생활에 불만이 있어, 이를 극복하지 못하는 데에 있다
- ② 매스컴이 이혼이 그럴듯한 것인양 그 분위기를 조장하는 데에 있다
- ③ 이혼하면 일체의 간섭없이 안이하게 생활할 수 있다고 여기기 때문이다
- ④ 결혼에 대한 여론이 부정적이며, 이혼에 대한 선호도가 급증되었기 때문이다
- ⑤ 이혼하면 시민권을 얻어서 안이하게 생활할 수 있다는 의식이 팽배하였기 때문이다

문 38. 다음 글을 가장 적절하게 요약한 것은?

西洋が「自己」を中心とした近代世界システムを作りあげていく過程は、他面において、西洋の経済的・宗教的・政治的支配下に入った非西洋の諸文化を、「自己」と区別される「他者」として発見し、構築し、その位置づけを固定化していく過程でもあった。

- ① 동양은 서양의 주변적 위치에 있었다
- ② 비서양 문화권들이 자신들의 문화의 서양화를 거부하기 시작했다
- ③ 인류학이 서양과 비서양의 문화의 우열을 고착시키는 역할을 하였다
- ④ 서양을 통해 자신들을 타자화시킴으로서 비서양의 여러 문화들이 이문화에 눈뜨기 시작하였다
- ⑤ 서양은 비서양의 문화를 타자화시킴으로써 자기중심의 근대적 세계를 확립시켜 나갔다

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 39 ~ 문 40)

社員の年齢が55歳を過ぎたら、賃金もボーナスも一律ダウン。そんな会社の制度に、中高年サラリーマンが不満を募らせているようだ。年功序列を_____、人件費も切りつめたい会社の事情は分かる。だが能力や実績に応じた待遇を進めるなら、年齢だけを理由に給料を下げるのは理不尽ではないか…。雇用延長に伴って中高年層の賃金のあり方がクローズアップされるなか、当の中高年たちの声を聞いてみた。

문 39. 윗글의 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 적당한 것은?

- | | |
|--------|-------|
| ① 見流し | ② 見逃し |
| ③ 見直し | ④ 見殺し |
| ⑤ 見済まし | |

문 40. 윗글의 주제로 가장 알맞은 것은?

- ① 高齢化社会の問題
- ② 中高年層の退職金
- ③ 年功序列の維持を再検討
- ④若いサラリーマンの不満
- ⑤ 中高年層の賃金のあり方

2001년 2월 18일 시행

제43회 사법시험 및 제15회 군법무관임용시험 제1차시험

응시번호	
성명	

【 시험과목 】

제3선택	중국어
------	-----

문제책형

2

시험관리관 확인

1 쪽

문 1. ‘子’의 성조가 나머지 넷과 다른 것은?

- ① 狮子 ② 桌子
③ 孩子 ④ 筷子
⑤ 父子

문 2. 발음 표기가 옳은 것은?

- ① 明信片 - míngxìnbìan ② 要求 - yāochóu
③ 好好儿 - hǎohāor ④ 沉没 - chénmèi
⑤ 旅行 - lǚxíng

※ 밑줄 친 부분과 뜻이 같은 것을 고르시오.(문 3 ~ 문 5)

문 3.

我不喜欢和那种人打交道。

- ① 打算 ② 交往
③ 打倒 ④ 打开
⑤ 交换

문 4.

你可不要瞎说啊。

- ① 不说 ② 说得太快
③ 闭着眼睛说 ④ 没有根据地乱说
⑤ 老实说

문 5.

他平时不努力学习，每到考试时就开夜车。

- ① 夜间开车 ② 夜间坐车
③ 熬夜学习 ④ 晚上出去玩
⑤ 不用功

※ 밑줄 친 부분에 들어갈 말로 바르게 짹지어진 것을 고르시오.

(문 6 ~ 문 7)

문 6.

一个人 ① 口才好，能把白的说成黑的，② 事实还是事实，不是用语言能改变得了的。

- ① 与其 ② 不如
② 要是 就
③ 祇有 才
④ 因为 所以
⑤ 尽管 但是

문 7.

遵守交通规则 ① 是为了自己安全，② 是为了他人幸福。

- ① ②
① 不但不 还
② 虽然 但是
③ 既然 都
④ 不仅 也
⑤ 难道 就

문 8. (가), (나) 두 문장의 밑줄 친 부분에 공통으로 들어갈 수 있는 말로 알맞은 것은?

- (가) 奇怪! 这次考试他_____得到了满分。
(나) 这么大声音，你_____没听见。

- ① 来不及 ② 不管
③ 居然 ④ 马上
⑤ 祇好

문 9. 밑줄 친 부분에 들어갈 가장 적합한 성어는?

在改革开放的今天，中国人自费出国留学已是_____的事情。

- ① 岂有此理 ② 屡见不鲜
③ 顾名思义 ④ 同流合污
⑤ 宾至如归

문 10. 밑줄 친 말의 쓰임이 옳지 않은 것은?

- ① 他这样恳切地邀请我，我真不好意思推辞。
② 你们不要把道听途说当做真话。
③ 我一抬脚，看见一条蛇，不禁大吃一惊。
④ 这篇稿子涂改得乱七八糟，很多字看不清楚。
⑤ 老师只用三长两短就把一道难题解释明白了。

※ 문법적으로 옳지 않은 문장을 고르시오.(문 11 ~ 문 12)

- 문 11. ① 这儿能不能抽烟? ② 外边下着大雨呢。
③ 他去年毕业大学了。 ④ 我会说一点儿汉语。
⑤ 她妹妹没有她聪明。

- 문 12. ① 你是不是昨天来的？ ② 你是研究什么的？
 ③ 我的钱包被小偷偷走了。 ④ 他的笔记本电脑让弄坏了。
 ⑤ 外面比里面暖和得多。

문 13. 밑줄 친 부분에 들어갈 말로 알맞은 것은?

我哥哥爬山把腿摔伤了，走_____路了。

- | | |
|------|------|
| ① 不起 | ② 不下 |
| ③ 不了 | ④ 不着 |
| ⑤ 不向 | |

문 14. 문법적으로 옳은 문장은?

- | | |
|---------------|----------------|
| ① 他在柜子里把衣服放。 | ② 大风把那棵小树刮倒了。 |
| ③ 我把这杯酒喝不完。 | ④ 我弟弟把收音机没修好了。 |
| ⑤ 她已经把这件事知道了。 | |

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 15 ~ 문 16)

中国器官移植发展基金会日前进行的一次调查表明，中国的大城市有近七成人愿捐献出自己的器官以挽救他人生命。调查表明，大专以上文化程度的人中愿意接受器官移植的比初中以下文化程度的高近20个百分点，不愿意捐献的比例比初中以下文化程度的低12个百分点。这次在北京、上海、武汉三城市中进行的调查显示，北京人是最愿意接受器官移植的，上海次之，武汉最低。

문 15. 본문에 의하면 장기 기증 희망자의 비율은 어떤 요소와 정비례하는가?

- | | |
|--------|--------|
| ① 城市人口 | ② 健康水平 |
| ③ 宗教信仰 | ④ 经济情况 |
| ⑤ 文化水平 | |

문 16. 본문에서 밑줄 친 ‘七成’의 의미는?

- | | |
|--------|---------|
| ① 七个部门 | ② 七分之一 |
| ③ 百分之七 | ④ 百分之七十 |
| ⑤ 七个地方 | |

※ 다음 대화를 읽고 물음에 답하시오.(문 17 ~ 문 19)

张林：王英，你现在手头上有钱吗？

王英：有一些。怎么，张林，你要买东西？

张林：我想买台洗衣机，可我现在祇有一千二。我有个定期存折下个月二十号到期，想从你这儿先借点儿。

王英：你需要多少？我正好有一千元还没存到银行，可以借给你。

张林：洗衣机是_____，你借给我五百元吧，下个月二十号还你。

王英：不急，你用吧。给你钱，你数数。

张林：对了，我写一个借条吧。

王英：好朋友，写什么借条？_____

张林：哪能不写呢？俗话说：“亲兄弟，明算账”嘛。

문 17. _____에 들어갈 말로 알맞은 것은?

- | | |
|-------|-------|
| ① 七百 | ② 一千 |
| ③ 一千二 | ④ 一千七 |
| ⑤ 两千 | |

문 18. 다음은 ②借条의 내용이다. ①, ②에 들어갈 말로 바르게 짹지어진 것은?

今_____王英借人民币五百元整，2001年3月20日_____。

借款人：张林
2001年2月18日

- | ⓐ | ⓑ |
|-----|----|
| ① 给 | 还 |
| ② 离 | 偿还 |
| ③ 从 | 借到 |
| ④ 跟 | 还 |
| ⑤ 对 | 还回 |

문 19. _____에 들어갈 말로 가장 알맞은 것은?

- | | |
|----------|----------|
| ① 不用！不用！ | ② 多谢！多谢！ |
| ③ 不见不散。 | ④ 对不起！ |
| ⑤ 多用吧！ | |

문 20. 중국어를 우리말로 잘못 옮긴 것은?

- | | |
|---------------------|---|
| ① 他有多大困难也不愿麻烦别人。 | ⇒ 그는 아무리 큰 어려움이 있어도 남한테 폐를 끼치는 걸 원하지 않는다. |
| ② 那里的情况我一点儿也不了解。 | ⇒ 그 곳의 사정을 나는 조금도 알지 못한다. |
| ③ 你的劲儿再大也搬不动这么大的石头。 | ⇒ 너의 힘이 아무리 센들 이렇게 큰 돌덩이를 옮길 수는 없을걸. |
| ④ 我自己有办法还来求你？ | ⇒ 나에게 또 너를 구해줄 방법이 있을까？ |
| ⑤ 刚才我和她谈了一会儿话。 | ⇒ 방금 나는 그녀와 잠깐 동안 이야기를 하였다. |

문 21. 다음 중국어를 우리말로 바르게 옮긴 것은?

他每个礼拜天不是爬山，就是钓鱼。

- | |
|------------------------------------|
| ① 그는 매주 일요일 등산을 하지 않으면 낚시를 합니다. |
| ② 그는 매번 등산이 아니라 낚시하려고 하늘에 기도합니다. |
| ③ 그는 매주 예배하는 날 등산하지 않고 낚시를 합니다. |
| ④ 그는 매주 일요일 등산도 하지 않고 낚시도 하지 않습니다. |
| ⑤ 그는 매번 등산이 아니면 낚시를 하려고 기도합니다. |

문 22. 다음 글은 羌族의 어떤 면을 소개하고 있는가?

羌族的传统办喜事要进行两天。第一天为花夜。即在新娘出嫁的第一天，由女方宴请亲友，尽情欢乐；第二天为正酒。新娘出嫁到男方家，男方招待亲朋好友。

- ① 历史文物
- ② 婚礼习俗
- ③ 喝酒习惯
- ④ 过节风俗
- ⑤ 人文地理

※ 다음 글을 읽고 밑줄 친 부분에 알맞은 것을 고르시오.(문 23 ~ 문 25)

昨日21时左右，两位来自广东的小姐在本市西部一大型超市购物，结帐后两人拿着几大包物品离去。回到旅店，她们打开其中的一个塑料袋，不禁吓了一大跳——里面装的全是钱，粗略一数，少说也有10万元。她们立即打电话与超市联系。然而此时超市早已下班，祇有值班人员，所以她们向110报警。警察接到电话后马上赶到了现场，并通知了超市负责人。今天零点左右，超市来人取走了这笔共计10万8千元的巨款。原来，两位小姐购物后结帐时，超市也在结帐。她们不知不觉中把放在柜台上的装有超市当天营业额的袋子也一起带走了。

문 23. 两名来自广东的小姐_____。

- ① 在路上捡到了一个钱包。
- ② 向超市借了10万元钱。
- ③ 从超市买回了很多东西。
- ④ 从银行取出了10万元钱。
- ⑤ 从超市偷走了一大笔钱。

문 24. 那两名小姐之所以给警察打电话，是因为她们_____。

- ① 找不到超市负责人。
- ② 买的东西被偷走了。
- ③ 担心警察来找麻烦。
- ④ 不知道钱是谁偷的。
- ⑤ 不想再去超市还钱。

문 25. 那两名小姐拿了那个装钱的塑料袋，是因为她们_____。

- ① 实在是喜欢那个塑料袋。
- ② 知道里面一定有很多钱。
- ③ 觉得里面是珍贵的物品。
- ④ 要把那个袋还给负责人。
- ⑤ 以为那是她们买的东西。

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 26 ~ 문 27)

进入60年代以后，世界经济格局在国际化的影响下，发生了重大变化。第三世界国家经济力量崛起，西欧和日本的经济生产迅猛增长，社会主义经济体系的弱化，这些导致了世界政坛上的大动荡、大分化和大改组。国际政治多元化逐步代替了先前社会主义阵营与资本主义阵营_____的二元化政治。70年代以来，随着经济国际化趋势的加强，各种类型国家经济的相互渗透、相互联系、相互依赖大大加强。这对世界政治格局的变化产生了重大影响，使国际政治多元化呈多系列、多层次和多方面状态。

문 26. 밑줄 친 부분에 들어갈 말로 알맞은 것은?

- ① 始终
- ② 内外
- ③ 对垒
- ④ 互相
- ⑤ 革命

문 27. 위 글에서 말하고자 하는 주된 내용은?

- ① 各国经济实力决定其在国际化过程当中的文化地位。
- ② 各国的经济实力制约着各国在不同时期的社会政策。
- ③ 运用外交手段实现经济目的作法已成为常用手法。
- ④ 经济国际化导致了国际政治的多元化。
- ⑤ 最近资本主义经济体系继续弱化。

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.(문 28 ~ 문 30)

如果正在与您热恋的男士喜欢闯红灯、超速驾车，喜欢在马路上横冲直撞，研究人员警告你，最好跟这种朋友“拜拜”，因为研究结果表明，不是好司机的男士也难成为一名好丈夫。研究人员指出，司机在路上不遵守交通规则，祇知道与其他司机抢道，这说明他私心很重，他们在卧室和方向盘后面都会表现得同样自私。因此他们最有可能成为不称职的婚姻伴侣。这一结果是英国几名心理学者对115名不遵守交通规则的司机进行了长达两年的跟踪调查后得出的。该项调查的目的是如何区别危险司机。

문 28. 본문에서 밑줄 친 “拜拜”的 의미는?

- ① 分手
- ② 拜访
- ③ 劝告
- ④ 来往
- ⑤ 打招呼

문 29. 본문에 의하면 교통규칙을 지키지 않는 남자 운전자는 어찌한가?

- ① 很骄傲自满
- ② 性格温柔
- ③ 花钱大方
- ④ 不容易成为好伴侣
- ⑤ 外貌长得很难看

문 30. 본문의 추적조사에 대한 설명으로 옳지 않은 것은?

- ① 为帮助男性择偶
- ② 用了两年
- ③ 心理学者搞的
- ④ 调查了115名违章司机
- ⑤ 目的是如何区别危险司机

※ 우리말을 중국어로 바르게 옮긴 것을 고르시오.(문 31 ~ 문 34)

문 31.

비록 북경인들이 봄의 세찬 바람을 좋아하지는 않지만, 다른 도시로 이사가려는 사람은 거의 없다.

- ① 既然北京人不喜欢春天的大风，就却并没有人想搬进别的城市去。
- ② 虽然北京人不爱好春天的大风，也是几乎没有很多人想搬家别的城市去。
- ③ 不管北京人不喜欢春天的大风，并且少有人搬去了别的城市。
- ④ 如果北京人不爱好春天的大风，就却少有人想搬到别的城市去。
- ⑤ 虽然北京人不喜欢春天的大风，但是却几乎没有人想搬到别的城市去。

문 32.

나는 이번 출장에서 최소한 한 달은 걸려야 돌아올 수 있다.

- ① 这次出差，我最少限要一个月就能回来。
- ② 我这次出差，起码要一个月才能回来。
- ③ 我这次出差，最小花一个月的时间才能回来。
- ④ 这次出差，我起码得一个月都能回来。
- ⑤ 我这次出差，至少得一个月不得不回来。

문 33.

나는 중국어를 3개월 밖에 못 배웠기 때문에 잘 못한다.

- ① 我祇学了三个月的汉语，所以汉语说得不好。
- ② 我把汉语祇学了三个月，所以汉语说得不好。
- ③ 我祇三个月学汉语了，所以汉语不说得好。
- ④ 我祇学汉语学了三个月，所以汉语不说得很好。
- ⑤ 我祇学汉语三个月了，所以说汉语得不好。

문 34.

나는 밤을 새더라도 이 책은 다 읽고 말겠어.

- ① 我要是一夜不睡觉，就把这本书读完。
- ② 我因为一夜不睡觉，所以把这本书读完。
- ③ 我假使一夜不睡觉，就得把这本书读完。
- ④ 我祇要一夜不睡觉，就会把这本书读完。
- ⑤ 我即使一夜不睡觉，也要把这本书读完。

문 35. 다음 우리의 속담과 비슷한 뜻을 지닌 중국의 속담은?

호랑이도 제 말하면 온다.

- ① 初生牛犊不怕虎。
- ② 人是衣服，马是鞍。
- ③ 说曹操，曹操就到。
- ④ 狗改不了吃屎。
- ⑤ 不入虎穴，焉得虎子。

문 36. 우리말을 중국어로 잘못 옮긴 것은?

- ① 이 물건은 조금 비싸다.
⇒ 这个东西贵有点儿。
- ② 5분만 더 지나면 회의가 곧 시작될 것이다.
⇒ 再过五分钟会议就要开始了。
- ③ 어제 나는 너를 두 시간 동안 기다렸다.
⇒ 昨天我等了你两个小时。
- ④ 그 사람의 말은 이해하기가 쉽지 않다.
⇒ 他的话不好懂。
- ⑤ 나는 영화를 보는 것이 말을 배우는 좋은 방법이라고 생각해.
⇒ 我觉得看电影是学习语言的好方法。

※ 밑줄 친 부분에 들어갈 말로 가장 알맞은 것을 고르시오.

(문 37 ~ 문 39)

문 37.

甲 : 你今天身体怎么样?
乙 : 我觉得_____舒服。

- | | |
|-------|-------|
| ① 怎么 | ② 不怎么 |
| ③ 什么 | ④ 不什么 |
| ⑤ 怎么样 | |

문 38.

甲 : 昨天的京剧演得真不错。
乙 : _____! 那些演员都是名演员。

- | | |
|--------|--------|
| ① 多保重 | ② 那还用说 |
| ③ 不要紧 | ④ 没事儿 |
| ⑤ 麻烦你了 | |

문 39.

甲 : 回国的日子越来越近了。
乙 : _____
甲 : 是啊，虽然时间不长，但是我们的友谊很深。
乙 : 我把地址写在本子上了，以后常常写信。

- | | |
|-----------|-----------|
| ① 真舍不得你走。 | ② 欢迎! 欢迎! |
| ③ 打扰您了! | ④ 哪里，哪里。 |
| ⑤ 理所当然。 | |

문 40. 다음 대화 중 ①, ②에 들어갈 알맞은 말로 바르게 짹지어진 것은?

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 客人 : 有房间吗？我们俩想在这儿住几天。 | 服务员 : 有，三楼305号闲着呢，_____南的房间。 |
| 客人 : (到了三楼305号)这个房间很好。这儿有吃饭、理发和洗衣 | 服的_____吗？ |
| 服务员 : 脏衣服交给我好了，理发室和餐厅都在一楼。 | |

- | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|
| ① 向 | ② 往 | ③ 朝 | ④ 对 | ⑤ 背 | ⑥ 公寓 | ⑦ 工地 | ⑧ 地方 | ⑨ 场地 | ⑩ 饭店 |
|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|

2001년 2월 18일 시행

제43회 사법시험 및 제15회 군법무관임용시험 제1차시험

응시번호	
성명	

【 시험과목 】

제3선택	러시아어
------	------

문제책형

2

시험관리관 확인

1 쪽

문 1. 동의어의 짝으로 옳지 않은 것은?

- ① естественный - природный
- ② маленький - небольшой
- ③ прекрасный - замечательный
- ④ богатый - бедный
- ⑤ свидание - встреча

문 2. 사용할 수 있는 상황이 나머지 네 개와 다른 것은?

- ① Как поживаете?
- ② Как ваше здоровье?
- ③ Добро пожаловать!
- ④ Здравствуйте!
- ⑤ До встречи!

문 3. 밑줄 친 동사의 상이 바르게 사용된 것은?

- ① Я привык рано вставать.
- ② Он начал приготовить домашнее задание.
- ③ Она часто написала письмо другу.
- ④ Я забыл покупать билеты на концерт.
- ⑤ Нельзя прочитать чужие письма.

문 4. 우리말 번역이 옳지 않은 것은?

- ① Лицам до 18 лет вход воспрещён - 18세 미만 출입금지
- ② Платная стоянка - 무료주차장
- ③ Стоянка запрещена - 주차금지
- ④ Вход воспрещён - 출입금지
- ⑤ Запретная зона - 금지구역

문 5. 전치사 사용법이 내용과 어울리지 않는 것은?

- ① Вопреки всем трудностям, экспедиция выполнила задание.
- ② Через год он вернётся в родной город.
- ③ Из-за хорошего руководства работа была закончена досрочно.
- ④ Я поблагодарил друга за помощь.
- ⑤ Студент отсутствовал на лекции по болезни.

문 6. 식사를 주문할 때 사용하는 문장으로 옳지 않은 것은?

- ① Что сегодня на завтрак?
- ② Вас устраивает этот номер?
- ③ Сначала принесите закуски.
- ④ Нам красное вино, пожалуйста.
- ⑤ На сладкое я люблю мороженое.

문 7. 밑줄 친 부분과 뜻이 같은 것은?

- Неправда! У меня документ есть!
- Какой документ? Может, фальшивый?
- Илья! Тебе говорю, прикуси язык!

- ① скажи немедленно
- ② разговаривай быстро
- ③ поговори откровенно
- ④ замолчи
- ⑤ говори

문 8. “Большое спасибо за помощь.”에 대한 응답으로 옳지 않은 것은?

- ① Пожалуйста.
- ② Я вас слушаю.
- ③ Не за что.
- ④ Не стоит.
- ⑤ Ну, что вы, не за что.

문 9. 밑줄 친 부분에 들어갈 표현으로 적절하지 않은 것은?

В нашей группе учится студентка, _____.

- ① которая приехала из Дании
- ② которую все очень любят
- ③ которая хорошо говорит по-немецки
- ④ у которой много друзей
- ⑤ которая имя Нина

문 10. 밑줄 친 부분을 어법에 맞게 바꾼 문장은?

Он получил письмо от своих друзей, которые живут в Сеуле.

- ① жившие в Сеуле
- ② живущие в Сеуле
- ③ от живущих в Сеуле
- ④ живущих в Сеуле
- ⑤ живущего в Сеуле

* 주어진 문장의 밑줄 친 부분에 가장 적합한 표현은? (문 11 ~ 문 21)

문 11. Что идёт сей час по _____?

- ① телевизора
- ② телевизор
- ③ телевизоре
- ④ телевизором
- ⑤ телевизору

문 12. Давай те _____ вечером в кино.

- ① пойти
- ② пошли
- ③ пойдём
- ④ пойдите
- ⑤ пойдёшь

문 13. Как чувствует _____ Игорь?

- ① себя
- ② собой
- ③ его
- ④ ему
- ⑤ себе

문 14. Договор между США и Вьетнамом был _____ в Париже.

- ① сделан
- ② совершён
- ③ доверен
- ④ написан
- ⑤ заключён

문 15. _____ Сеула _____ Пусана 427 километров.

- ① От - по
- ② От - до
- ③ С - к
- ④ От - в
- ⑤ С - по

문 16. Я занималась _____ в университете.

- ① русский язык
- ② русского языка
- ③ русскому языку
- ④ русским языком
- ⑤ русском языке

문 17. У Алёши есть дедушка, _____ 80 лет.

- ① которым
- ② whom
- ③ которому
- ④ который
- ⑤ которого

문 18. Саша, тебе надо _____ в магазин и купить что-нибудь для ужина.

- ① походить
- ② съехать
- ③ сходить
- ④ приходить
- ⑤ подходить

문 19. Он не _____ голоден, _____ устал.

- ① столько - сколько
- ② сколько - столько
- ③ столько - столько
- ④ сколько - сколько
- ⑤ сколько - так

문 20. Этот роман написан _____.

- ① известный немецкий писатель
- ② известного немецкого писателя
- ③ известным немецким писателем
- ④ известном немецком писателе
- ⑤ известному немецкому писателю

문 21. Мать каждый день возит ребёнка в детский сад на машине.

- Но сегодня она _____ его пешком.
- ① ведёт
 - ② везёт
 - ③ носит
 - ④ возит
 - ⑤ водит

* 주어진 문장을 러시아어로 가장 잘 표현한 것은? (문 22 ~ 문 23)

문 22. “방해되지 않습니까?”

- ① Не мешай те мне!
- ② Не вмешивай тесь!
- ③ Не помешаешь суп?
- ④ Мне ничего не мешает.
- ⑤ Не помешаю вам?

문 23. “이 가판점에서는 신문을 판다.”

- ① В этом киоске продали газеты.
- ② В этом киоске продавали газеты.
- ③ В этом киоске раньше продавались газеты.
- ④ В этом киоске продают газеты.
- ⑤ В этом киоске продадут газеты.

문 24. 밑줄 친 부분을 우리말로 가장 적절하게 옮긴 것은?

-Удивляюсь, как вы можете так рассуждать! Да разве можно сравнить то, что было раньше и что делается сей час? Это как небо и земля!

- ① 하늘과 땅 차이
- ② 실과 바늘
- ③ 누이 좋고 매부 좋고
- ④ 초록동색
- ⑤ 같은 값이면 다행치마

문 25. 주어진 문장을 우리말로 가장 적절하게 옮긴 것은?

Я разучился говорить по-французски.

- ① 나는 프랑스어를 완전히 터득했다
- ② 나는 프랑스어 회화를 배우기 시작했다
- ③ 나는 프랑스어 배우는 것을 그만뒀다
- ④ 나는 프랑스어로 말할 수 있게 되었다
- ⑤ 나는 프랑스어 회화능력을 상실했다

문 26. 밑줄 친 곳에 들어갈 표현으로 알맞은 것은?

- Что с вами?
- У меня болит голова.
- А _____ у вас температура?
- 37,5 °C.

- ① чья
- ② что
- ③ какая
- ④ почему
- ⑤ сколько

문 27. 다음 글에서 언급되지 않은 내용은?

УМОМ – Россию не понять,
Аршином общим не измерить:
У ней особенная стать –
В Россию можно только верить! – Ф. Тютчев –

- ① 러시아를 지성으로 이해할 수 없다
- ② 러시아를 일반적인 길이단위로 측정할 수 없다
- ③ 러시아에게는 특별한 형상이 있다
- ④ 러시아는 그저 믿을 수밖에 없다
- ⑤ 러시아는 오래된 나라이다

문 28. 다음 글을 읽고 물음에 답하시오.

- У вас повышенное давление, – говорит врач пациенту-рыбаку.
- Это последствия рыбалки...
- Рыбалка, напротив, успокаивает...
- Согласен с вами, доктор. Но я ловлю рыбу в запрещённом месте.

Почему у пациента-рыбака повышенное давление?

- ① Потому что он не ловит рыбу.
- ② Потому что он не любит ловить рыбу.
- ③ Потому что он не умеет ловить рыбу.
- ④ Потому что он ловит рыбу в запрещённом месте.
- ⑤ Потому что он ловит рыбу в разрешённом месте.

문 29. 인터넷 기사의 내용과 일치하지 않는 것은?

Президент России Владимир Путин сегодня начинает 2-дневный визит в Канаду.

Минувшей ночью самолёт президента приземлился в аэропорту Оттавы. Сегодня Путин проведёт переговоры с канадским премьером Жаном Кретьеном.

- ① 러시아의 대통령은 푸틴이다
- ② 푸틴은 2일간 캐나다를 방문한다
- ③ 대통령의 비행기는 오타와 공항에 착륙했다
- ④ 푸틴은 캐나다의 수상과 회담을 갖는다
- ⑤ 캐나다의 외무장관이 공항에서 푸틴을 영접했다

문 30. 밑줄 친 곳에 들어갈 표현으로 적절한 것은?

Неделю назад, перед новогодними праздниками, я написал несколько писем, подготовил нужные книги и вещи для посылок и пошёл на _____. Сначала я подошёл к окошку, где принимают бандероли, подал в окошко книги и попросил упаковать их. Потом я написал адрес и заплатил деньги за марки.

- ① библиотеку
- ② Дом книги
- ③ школу
- ④ почту
- ⑤ концерт

문 31. 다음 대화가 가능한 장소로 가장 적절한 곳은?

- Скажите, пожалуйста, у вас есть свободные номера?
- Да, есть. Какой номер вам нужен – на одного или на двоих?
- Мне нужна комната на одного человека, желательно с ванной.

- ① 호텔
- ② 복덕방
- ③ 식당
- ④ 백화점
- ⑤ 학교

* 주어진 글의 내용과 일치하지 않는 것을 고르시오. (문 32 ~ 문 34)

문 32.

Я очень люблю спорт. Мой любимый вид спорта – плавание. Два раза в неделю после работы я хожу в бассейн, который находится недалеко от нашего дома.

- ① 나는 스포츠를 좋아한다
- ② 내가 좋아하는 운동은 수영이다
- ③ 나는 일주일에 2번 수영장에 다닌다
- ④ 나는 최근 후에 수영장에 간다
- ⑤ 수영장은 우리 집에서 멀다

문 33.

В Москве 13 декабря сохранится тёплая погода. Ночью температура от -2 до 0 градусов, днём максимальная температура от +3 до +5 градусов, дождь. 14 декабря ночью от -8 до -5 градусов. 15 декабря днём от -5 до -2 градусов. 14 и 15 декабря небольшой снег.

- ① 12월 13일 모스크바의 최저 기온은 0°C ~ 영하 2°C이다
- ② 12월 14일 모스크바에는 눈이 내릴 예정이다
- ③ 12월 13일 현재 모스크바는 따뜻하다
- ④ 12월 15일 모스크바에는 폭설이 내릴 예정이다
- ⑤ 12월 13일 모스크바의 낮 최고 기온은 영상 3°C ~ 5°C이다

문 34.

С 2-го декабря в Российской Федерации находился министр иностранных дел Республики Корея. Во время пребывания в Москве министр провёл беседы с министром иностранных дел РФ и другими официальными лицами.

- ① 한국 외무장관이 러시아연방을 방문했다
- ② 한국 외무장관의 방문기간은 12월 2일부터다
- ③ 한국 외무장관은 모스크바에 체류했다
- ④ 한국 외무장관은 러시아 외무장관과 회담을 가졌다
- ⑤ 한국 외무장관은 기타 비공식 인사들과도 회동했다

문 35. 다음 글의 내용과 일치하는 것은?

Матрёшка – деревянная кукла. Вы можете раскрыть её – и увидите внутри другую такую же куклу, но поменьше и в каких-нибудь других красках. И эту тоже можно раскрыть, и опять в ней будет новая матрёшка, только ещё меньше.

- ① 마뜨료쉬카는 목재 식기이며 검은 색이다
- ② 마뜨료쉬카는 목재 상자이며 2가지 색깔로 채색되었다
- ③ 마뜨료쉬카는 철재 식기이며 단일 색깔로 채색되었다
- ④ 마뜨료쉬카는 몇 개의 크고 작은 목재 인형으로 구성되어 있다
- ⑤ 마뜨료쉬카는 철재 인형이며 단일 색깔로 채색되었다

문 36. 인터넷 신문 홈페이지의 내용을 가장 잘 표현한 것은?

Цены на размещение баннерной рекламы на сайтах
<http://pravda.ru/> и <http://english.pravda.ru/>

Цены приводятся для постоянного размещения
(оплата не связана с количеством показов.)

Тип баннера и место его размещения	Цена за день	Цена за неделю	Цена за месяц
Баннер размера 468×60 на главной странице (поз. 2)	140	700	2200
Баннер размера 468×60 в любом из приложений (поз. 2)	90	450	1500
Баннер размера 468×60 на форуме	120	600	1900

- ① 광고 안내 및 비용
- ② 아파트 매매 안내
- ③ 서적 구입 안내
- ④ 음반 구입 안내
- ⑤ 신문 구독 안내

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오. (문 37 ~ 문 38)

В наши дни молодые корейцы предпочитают жить отдельно, и обычную современную семью составляют три человека. Из сельской семьи эта семья превратилась в городскую и уже практически мало чем отличается от любой семьи в мире.

문 37. Как предпочитает жить современная корейская молодёжь?

- ① Жить с родителями.
- ② Жить в деревне.
- ③ Жить за границей.
- ④ Жить отдельно.
- ⑤ Жить в тесной квартире.

문 38. Сколько человек в типичной современной корейской семье?

- ① 2 человека.
- ② 3 человека.
- ③ 4 человека.
- ④ 5 человек.
- ⑤ 6 человек.

※ 다음 글을 읽고 물음에 답하시오. (문 39 ~ 문 40)

Некоторые люди считают, что если кое-что в этой жизни спланировать заранее, гораздо проще жить на свете. Однако это не всегда возможно. Но они не очень огорчаются, если приходится изменить свои планы: всяческие перемены и сюрпризы чрезвычайно скрашивают жизнь. Такие люди – гибкие, и к новым, неожиданным ситуациям приспосабливаются великолепно.

문 39. О чём говорится в этом тексте?

- ① О важности здоровья.
- ② О подарках.
- ③ О характере человека.
- ④ О способностях к учёбе.
- ⑤ О мечте.

문 40. Каковы особенности характера у таких людей?

- ① Очень прилежные.
- ② Очень аккуратные.
- ③ Быстро адаптируются в новых обстоятельствах.
- ④ С пессимизмом относятся к сюрпризам.
- ⑤ Очень консервативные.